



MILÍ PAKANČANIA KEDVES PAKAIAK



Veľkonočné sviatky každoročne slávime v kresťanských krajinách ako náš najväčší kresťanský sviatok. Na Veľkú noc si kresťanský svet pripomína utrpenie, smrť a zmŕtvychvstanie nášho Pána Ježiša Krista. Pre nás je to sviatok vykúpenia a života. Sviatok vykúpenia, lebo Boh nám ukázal skrze svojho Syna, že On je milosrdný Otec, ktorý sa stará o svoje stvorenie, vykúpil ho, a dosvedčil, že ako veľmi je pre neho človek dôležitý, a ako veľmi miluje svoje stvorenie. Je to aj sviatok života, však Ježiš Kristus vstal z mŕtvych, a tým nám ukazuje, že aj človek má pevnú nádej. Náš pozemský život nebude krátky, ako si to myslíme. Aj nás čaká zmŕtvychvstanie a život v blízkosti Boha. Preto Veľkonočné sviatky sú ozajstným dôvodom našej radosti. Prejem každému čitateľovi, aby mal radostnú Veľkú Noc a zároveň aj plnú nádej.

Mikus Csaba, farský administrátor

Húsvét alkalmával a kereszténység legnagyobb ünnepé tér vissza minden évben. Ilyenkor a keresztény világ Jézus Krisztus szenvedésére, halálára és a halálból való feltámadására emlékezik. Számunkra ez a megváltás és az élet ünnepe. A megváltásé, mivel Isten megmutatta fia által, hogy Ő irgalmas Atya, aki törődik az emberrel és megváltja az emberiséget bűneitől és bebizonyította, hogy mennyire fontos számára az ember és mennyire szereti a teremtményét. Az élet ünnepe, hiszen Jézus feltámadt a halálból, ezzel bebizonyítva, hogy van remény számunkra is. Ez az élet nem lesz olyan rövid itt a földön, mint ahogy azt gondoljuk. Vár ránk a feltámadás és az élet folytatása az Isten közelségében. Húsvét visszatérő ünnepe ezért komoly okot ad az örömről. Kívánom minden kedves olvasónak, hogy legyen öröm és remény teljes Húsvétja.

Mikus Csaba, plébánia kormányzó



Príjemné prežitie veľkonočných sviatkov praje

Ivan Seňan starosta, členovia zastupiteľského zboru a pracovníci OcÚ

Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk

Ivan Seňan polgármester, a képviselő-testület tagjai és a község alkalmazottai



PLESALI SME, ZABÁVALI, AJ OSLAVOVALI ÜNNEPELTÜNK, BÁLOZTUNK ÉS MULATTUNK

Uplynulé tri mesiace sa každá z našich organizácií snažila dohnať zameškané. Pandémia nás na dlhšie obdobie zastavila, ale po všetkých obmedzeniach, tento rok nanovo začali aktivy!

Valamennyi községünkben működő szervezet örömmel vetette bele magát a rendezvények szervezésébe a világjárvány okozta korlátozások megszüntetésével. Az elmúlt három hónapban állandóan történt valami községünkben!

15. marec – Csemadok

Ako obvykle, aj tento rok MO Csemadok zorganizovala spomienkovú slávnosť pri príležitosti 175. výročia revolúcie z roku 1848-49. Príhovor predniesla predsedníčka MO p. Mária Edmárová. Tamara Takács následne zarecitovala Petőfiho ikonickú báseň „Nemzet dal“, ktorá nesmie chýbať pri tejto príležitosti. Spomienky sa okrem obyvateľov a členov MO Csemadok zúčastnil aj starosta obce Ivan Seňan.

Március 15. Csemadok

Mint minden évben, a Csemadok helyi alapszervezete ebben idén is megszervezte a március 15-i ünnepélyes megemlékezést a szabadságharc 175. évfordulója alkalmából. Ünnepi beszédet tartott az alapszervezet elnöke Edmár Mária. Az ilyenkor kihagyhatatlan verset, *Petőfi Sándor Nemzeti dalát*, Takács Tamara szavalta el. Az ünnepélyes megemlékezésen a Csemadok tagjai, a község lakosai és Ivan Seňan polgármester vettek részt.



FOTO: OBEC VEKÁ PAKA

A CSEMADOK ÉVZÁRÓ KÖZGYŰLÉSE ÉS BANYABÁL



NAGYPAKA KÖZSÉG FELVÉTELEI

A Csemadok helyi szervezete február 17-én tartotta évertékelő közgyűlését. Az összejövetelen a tagokon kívül Lázok Attila járási titkár és Ivan Seňan polgármester is részt vettek. A gyűlést Edmár Mária, a helyi szervezet elnöke vezette. A jelenlévők értékelték az elmúlt évet és új célokat tűztek ki a jövőre nézve. Lázok Attila tájékoztatta a jelenlévőket a dunaszerdahelyi járási szervezet aktivitásairól. Szombaton a szervezet hölgy tagjai ismét megszervezték a hagyományos Banyabált, amely nagy siker volt, több mint 100 hölgy jött el a rendezvényre. A jó hangulatról a légi Tesók duó gondoskodott.

Výročná členská schôdza Csemadok – Banyabál

MO Csemadok usporiadala členskú schôdzu v piatok 17. februára. Schôdze sa okrem členov a okresného sekretára Attilu Lázoka zúčastnil aj starosta obce Ivan Seňan. Schôdzu viedla predsedníčka MO p. Mária Edmárová. Prítomní hodnotili činnosť MO a stanovili si nové ciele do budúcnosti. P. Lázok následne predniesol blížiac sa aktivity združenia Csemadok v okrese Dunajská Streda. V sobotu členky MO Csemadok usporiadali tradičný „Banyabál“ – babský ples. Ples sa tešil veľkému záujmu nežného pohlavia, keď sa na ňom zúčastnilo bežmála 100 dām. O dobrú zábavu sa postaralo duo – Tesók z Lehníc.



FOTO: OBEC VEĽKÁ PAKA

REFERENDUM 2023 VÝSLEDKY REFERENDA

Prezidentka Slovenskej republiky rozhodnutím č. 362/2022 Z. z., na základe petície občanov prijatej 24. augusta 2022 vyhlásila referendum a určila deň jeho konania na sobotu 21. januára 2023 od 07.00 h do 22.00 h. Referendová otázka: „Súhlasíte s tým, že predčasné skončenie volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky je možné uskutočniť referendum alebo uznesením Národnej rady Slovenskej republiky, a to zmenou Ústavy Slovenskej republiky?“

Počet oprávnených voličov: 826, Počet zúčastnených: 181, Hlasovali áno: 175, Hlasovali nie: 6, Účasť: 21,8%

Celoslovenské výsledky referenda:

Počet voličov zapísaných v zoznamoch voličov: 4.377.565

Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní: 1.193.198 – 27,26%

Počet hlasov ÁNO: 1 163 586 – 97,52%

Počet hlasov NIE: 18 398 – 1,54%

Referendum bolo neplatné.

VÝZVA – KANALIZÁCIA!

Dôrazne vyzývame obyvateľov na zákaz vhadzovania predmetov do záchodov, ktoré tam nepatria (hygienické vložky, vlhčené utierky, detské plienky a pod.). Tieto predmety spôsobujú upchávanie čerpadiel, a ich následné vypálenie, čo má za následok zvýšené náklady na prevádzku verejnej kanalizácie. Kanalizácia nie je smetisko!

Ďakujeme za pochopenie.

FELHÍVÁS – CSATORNA!

Nyomatékosan felhívjuk lakosaink figyelmét arra, hogy tilos oda nem illő tárgyakat eldobni a wc csészékbe (tisztasági betétek, nedvesített törölkendőket, pelenkát stb.) Mindezek a tárgyak a szivattyúk eltömődését okozzák, aminek a következménye a motor kiégése, ami jelentősen megemeli a csatornarendszer működtetési költségeit. A csatornarendszer nem személtérakat!

Köszönjük a megértést.

21. januára organizovalo PZ FALCO poľovnícky ples v Penzióne pri rybníku. Zabaviť sa a pochutiť si na poľovníckych dobrotách prišlo vyše 100 ľudí, ktorí sa pri hudbe dua Tesók zabávali až do rána.

Január 21-én a FALCO vadászszövetség vadászbált rendezett a halastó melletti Panzióban, amelyre több mint 100 vendég jött el, akik hajnalig kóstolgathatták a vadász-specialításokat és kitűnően szórakoztak a légi Tesók duó zenéje mellett.

KARTÁRSKE PRETEKY



FOTO: FK

Po „covidovej” prestávke, sa FK vo februári opäť podarilo zorganizovať kartárske preteky v šnapse (256 lístkov). Počas celého dňa si mohli súťažiaci pochutíť na chutnom občerstvení. Súťaž prebiehala do nočných hodín a panovala dobrá zábava. Súťažiaci mohli vyhrať finančné, ale aj predmetné ceny, za

ktoré vedenie FK ďakuje sponzorom. Poďakovanie patrí aj všetkým, ktorí pomohli v organizovaní súťaže.

Vítazmi sa stali: 1. Attila Péntes, 2. Ladislav Kolláth, 3. Peter Pörsök, 4. Balázs Andrassy

Vítazom gratulujeme!

KÁRTYAVERSENY



FOTO: FK

A covid járvány miatti kényszerű szünet után az FK ismét megrendezte a snapszer kártyaversenyt (256 jegy). A résztvevőket az egész nap folyamán finom falatok és frissítők várták. A verseny a késő éjjeli órákig tartott. Meghatározója a jó hangulat volt. A versenyzők pénzbeli, illetve tárgyi díjakat nyerhettek, amelyekért a szponzorokat illeti nagy köszönet. Köszönet jár ezen kívül mindenkinek, aki segített a verseny szervezésénél.

A verseny győztesei: **1. Péntes Attila, 2. Kolláth László, 3. Pörsök Péter, 4. Andrassy Balázs.**

A győzteseknek gratulálunk!

Disznóvágás és falusi disznótoros

Február harmadik hétvégéje hagyományos disznóvágási kóstolóval telt, amelyet Ivan Tabačar vezénylete alatt a község, a Nagypakai FK-val és a Pre Paku-Pakáért polgári társulással közösen szervezett. A vendé-

gek szombaton megköstölhették a hagyományos disznótoros finomságokat. A rendezvényt a tűzoltók által szervezett farsangi menet színesítette. Köszönjük mindenkinek, aki megtisztelte a rendezvényt látó-

gatásával, és jelenlétével támogatta a helyi szervezeteket. Nagy köszönet jár úgyszintén a szponzoroknak és mindenkinek, aki segített. Reméljük, mindenkinek ízlett a disznótoros.



NAGYPAKA KÖZSÉG FELVÉTELEI

ZABÍJAČKA A FAŠIANGOVÝ SPRIEVOD

Tretí februárový víkend sa konala tradičná ochutnávka zabíjačkových špecialít, ktorú pod taktovkou Ivana Tabačára organizovala obec v spolupráci s FK Veľká Paka a OZ Pre Paku – Pakáért. V sobotu si návštevníci pochutili na tradične pripravených zabíjačkových výrobkoch. Podujatie spestril fašiangový sprievod, ktorý organizovali miestny hasiči. Ďakujeme všetkým, ktorí prišli na podujatie a podporili tým miestne združenia. Veľká vďaka patrí sponzorom, podporovateľom ale aj pomocníkom. Veríme, že ste si pochutili na tradičných zabíjačkových jedlách.



FOTO: OBEC A DHZ VEĽKÁ PAKA

ŽIVOT V SENIOR CLUBE

Aj počas zimného obdobia bolo v Senior clube príjemne. Vianoce sme oslávili slávnostným obedom a veselou tombolou. Začiatkom nového roka sme pozdravili nášho člena, ktorý oslávil 70-ku. Aj počas fašiangových stretnutí sme sa dobre zabávali a stoly sa prehýbali pod množstvom dobrôt, ktoré pripravili naši členovia. Na našom marcovom stretnutí nám recitoval básničky pri príležitosti MDŽ Leonard Seňan, žiak základnej školy a náš starosta venoval ružu každej prítomnej dáme. Na našich podujatiach vždy panuje dobrá nálada, radi pripravujeme a pochutíme si na dobrotách a popri tom sa podelíme o radosti aj starosti.



Élet a Senior clubban

A Senior clubban, a téli időszakban is kellemesen teltek az összejövetelek. A karácsonyt ünnepi ebéddel és vidám tombolával ünnepeltük meg. Az új évben 70-ik születésnapját ünneplő tagunkat köszöntöttük.

Vidáman telt a farsangi összejövetel is, a tagok sok finomságot készítettek a batyú bulira. Márciusi összejöve-

telünkön az alapiskola kisdíákja Seňan Leonard szavalt kedves verseket nőnap alkalmából, polgármesterünk pedig rózsaszállal tisztelte meg a jelenlévő hölgy clubtagokat.

A rendezvények, a finomságok, amelyeket szeretettel készítünk, és a jó hangulat garantálják a mindig kellemes időtöltést Senior clubunkban.



FOTO: SENIOR CLUB

DOBROVOLNÉ DAROVANIE KRVÍ



12. marec bol výnimočný pre darcov krvi v okolí našej obce, totiž Dobrovoľný hasičský zbor Veľká Paka v spolupráci s Národnou transfúznou službou a vedením obce, zorganizovala dobrovoľné darovanie krvi.

Aj keď nápad našej členky Viktórie Ersekovej bol skvelý, mali sme obavy,



či sa nám podarí naplniť kvôtu 30 darcov. Na pomoc nám prišli aj zo Senior klubu Veľká Paka. Odberový tím si plnil svoju úlohu a darcovia prichádzali až do poslednej chvíle. Každý, kto prišiel darovať krv dostal okrem iného aj občerstvenie, balíček vitamínov, kávu, čaj, či červené víno a bolo cítiť dobrú náladu počas celej akcie. Na naše veľké potešenie príprava a publikovanie urobili svoje a celkový počet darcov bol 33.

Sme veľmi radi, že darovanie krvi v našej obci zožalo úspech, sme obzvlášť hrdí na 10 darcov z radov DHZ a veríme, že o rok sa nám podarí zorganizovať ďalší ročník darovania krvi vo Veľkej Pake.



FOTO: DHZ VP

ÖNKÉNTES VÉRADÁST SZERVEZTÜNK

Március 12. kivételes nap volt környékünk véradoi számára. Ezen a napon szervezte meg az önkéntesek véradását a nagypakai ÖTT közösen a Nemzetközi Transzfúziós állomással, valamint a falu vezetésével. Bár kitűnőnek tartottuk Ersek Viktória ötletét, egy kicsit aggódtunk, hogy sikerül-e elérni a 30 vérados kvótát. A nagypakai Senior Club tagjai is segítettek, a véradók az utolsó lehetséges pillanatig folyamatosan érkeztek. Minden véradót megvendégtünk frissítőkkal, és választhatott tea, kávé, illetve vö-

rösbor közül. A jó hangulat volt jellemző a véradás egész ideje alatt. Legnagyobb örömünkre a beharangozás és az előkészületek eredményesek voltak, összesen 33 vérado jött el.

Nagyon örülünk, hogy községünkben a megrendezett véradás sikeres volt. Külön büszkeséggel tölt el bennünket, hogy az ÖTT keretéből 10 véradónk volt. Bízunk benne, hogy jövőre is sikerül egy hasonló véradási akciót megszervezni Nagypakán.

Hľadáme spomienky našej obce!

Pokiaľ máte aj vy niekde doma v zásuvke staré fotografie, alebo dokumenty, prosíme, ozvite sa nám priamo na obecnom úrade. Pomôžte nám dozvedieť sa čo najviac informácií z histórie našej obce.

**Zachráňme spolu
spomienky Veľkej Paky!**



Gyűjtjük községünk emlékeit!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk a községi hivatalban. Segítsen, hogy minél több adatot tudjunk meg a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Nagypaka emlékeit!

ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO

Dosiahli sme vytýčený cieľ! Systematickými krokmi samosprávy obce, ale hlavne s Vaším zodpovedným prístupom sme dosiahli vytýčený cieľ pre rok 2022, a to vyseparovanie odpadu vo výške 60%. Sme veľmi radi, že sme dosiahli túto metú, veď v roku 2018 sme mali separovanie na úrovni necelých 20%! (2019 – 44%; 2020 –

41,76%; 2021 – 50,60%; 2022 – 61,20%). Naša samospráva sa dlhodobo zaoberá problematikou odpadového hospodárstva, kedy dbá na zabezpečenie zberu všetkých zložiek odpadu, ale aj osvetou o nutnosti separovania. Kľúčovým bol rok 2022, kedy sa zaviedol dvojtypný zber odpadu, zaviedol sa zber zeleného odpadu a spustil

sa systém ELWIS. Tento je momentálne v skúšobnej prevádzke, a na základe údajov z neho, by sme chceli zaviesť motivačný, ale hlavne férový systém spoplatnenia zberu KO v obci. Ďakujeme Vám, že nám pomáhate chrániť životné prostredie a znižujete množstvo odpadu.

Hulladékgazdálkodás

Elértük kitűzött célunkat! Az önkormányzat következetes, szisztematikus lépéseivel, de főleg Önök, a lakosok felelősségteljes hozzáállásával elértük a 2022-es évre kitűzött célunkat, ami a hulladék szeparáció 60 százalékos mértéke. Nagy örömmel szolgál, hogy ez sikerült, hiszen 2018-ban a szeparálás szintje alacsonyabb volt mint 20%! (2019 – 44%; 2020

– 41,76%; 2021 – 50,60%; 2022 – 61,20%). Önkormányzatunkat régóta foglalkoztatja a hulladékgazdálkodás problematikája, nemcsak azzal, hogy biztosítja a hulladék különválasztásának a lehetőségét, hanem a különválasztás fontosságát hangsúlyozó kampányával is. Kulcsfontosságú volt a 2022 év, amikor bevezettük a személtelhordás kéthetes időtartamát,

a zöld hulladék elszállítását és elindítottuk az ELWIS rendszer működését, amely jelenleg próbaüzemben működik. A próbaüzemmód adatai alapján szeretnénk majd községünkben bevezetni a kommunális hulladék elszállításának új fizetési feltételeit, amelyek igazságosak és motiválók lesznek. Köszönjük, hogy velünk együtt védik a természetet és segítenek a hulladék mennyiségének a csökkentésében.

ZASADANIE OZ MAREC

Prvé zasadanie OZ v roku 2023 sa konalo dňa 16. marca. Podobne ako v decembri, aj teraz sa prerokovalo množstvo bodov. Hlavným bodom rokovania bolo schválenie rozpočtu obce na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025. Obec pripravila vyrovnaný rozpočet. Napriek zvyšujúcim sa cenám za energie obec vyčlenila vyše 26000€ na podporu miestnych združení a spolkov. Je to najvyššia suma v histórii našej obce, čomu sa veľmi tešíme a plníme tým predsavzatie podporovať kultúrne vyžitie v našej obci a udržiavanie tradícií. V ďalšom programe poslanci prerokovali a schválili žiadosti a zmluvy podnikateľských subjektov, ale aj zmluvy na finančné príspevky, žiadosti o dotácie a podmienky predaja obecných stavebných pozemkov (aj z ich výťažku sa bude plniť spolufinancovanie novej MŠ).

A MÁRCIUSI ÜLÉS

A 2023-as év első testületi ülésére március 16-án került sor. Hasonlóan, mint decemberben, több fontos témát vitattak meg a képviselők. A legfontosabb pont a 2023-as év költségvetésnek a jóváhagyása volt, egyben a 2024 és 2025 kilátásait előre vetítve. A község költségvetése kiegyenlített. Az energia árak emelkedése ellenére községünk 26 000 eurót hagyott jóvá a helyi szervezetek működésének a segítésére. Ez az eddigi legmagasabb összeg, amelyet ilyen célra különítettünk el. Ezzel is szeretnénk támogatni községünkben zajló kulturális és hagyományőrző tevékenységeket. A képviselők megtárgyalták és jóváhagyták a vállalkozók által benyújtott kérvényeket és szerződéseket, valamint a község tulajdonában lévő építkezési telkek eladási feltételeit. Ez a bevételi forrás is az új óvoda építkezését fogja támogatni.

Rozpočet obce Velká Paka 2023–2025 Nagypaka költségvetése 2023–2025

Bežný rozpočet, kapitálový rozpočet – sumarizácia Éves költségvetés, bevételi költségvetés – összegzés	2023	2024	2025
Bežné príjmy spolu Általános bevételek összesen	966 554 €	975 914 €	977 914 €
Kapitálové príjmy spolu Beruházási bevételek összesen	10 000 €	0 €	0 €
Príjmové finančné operácie Bevételi pénzügyi műveletek	326 674 €	0 €	0 €
Príjmy spolu Bevétel összesen	1 303 228 €	975 914 €	977 914 €
Bežné výdavky spolu Általános kiadások	952 854 €	952 214 €	954 214 €
Kapitálové výdavky spolu Összes beruházási kiadás	326 674 €	0 €	0 €
Výdavkové finančné operácie Kiadási pénzügyi műveletek	23 700 €	23 700 €	23 700 €
Výdavky spolu Összes kiadás	1 303 228 €	975 914 €	977 914 €
Výsledok hospodárenia Nyereség	0 €	0 €	0 €

PREBIEHAJÚCE PROJEKTY

Blížime sa k vytýčeným cieľom!

- Na výstavbu novej MŠ bolo ukončené verejné obstarávanie (VO). Súťaž vyhral dodávateľ so sumou 775.200 € s DPH, čo znamená, že vlastné zdroje obce budú vo výške cca 400.000 €. Začiatkom marca riadiaci orgán zaslal správu z kontroly VO, kde konštatuje, že VO prebehlo v súlade so zákonom a neidentifikoval žiadne nedostatky. Obec vyzvala dodávateľa na prevzatie staveniska. Predpokladaná doba výstavby je 6 mesiacov.

- Bola ukončená kontrola VO na dodanie traktora, ktorá konštatuje, že VO je v poriadku, preto Environmentálny fond previedol na účet obce dotáciu vo výške 75.928€, traktor s príslušenstvom bol vy-súťažnený za sumu 83.664€. Vo februári Envirofond vykonal aj kontrolu na mieste a skonštatoval, že všetko prebehlo v súlade so zákonom. Na základe tejto kontroly obec uhradila dotáciu dodávateľovi.

- Spoločnosť OCTAGO začala v decembri s montážou prvkov na detských ihriskách v Malej a Čukárskej



Pake. Zároveň po dohode so starostom, nad rámec zmluvy dodala aj 2 hracie prvky na futbalové ihrisko. Drobné nedostatky boli odstránené začiatkom marca. Detské ihriská sú teda pripravené na užívanie verejnosťou.

- V marci si dodávateľ inkluzívneho detského ihriska – RODINKA vo Veľkej Pake prevzal stavenisko, ihrisko

by malo byť vybudované do konca apríla. Veríme, že sa tento termín stihne.

- Obec podala žiadosti o dotáciu na Envirofond, a to na dobudovanie kanalizácie a zateplenie obecného úradu. O úspešnosti žiadostí Vás budeme informovať.

OcÚ

Folyamatban lévő projektek

- Befejeződött az új óvoda felépítésére kiírt közbeszerzés, amelyet az a beruházó nyerte, aki 775.200 eurós árajánlatot tett, ÁFA-val együtt. Ez azt jelenti, hogy a község önrésze 400.000 euró lesz. Az ellenőrök minden rendben találtak a közbeszerzési eljárást illetően. A község felkérte a beruházót az építkezési terület átvételére. Az építkezés előreláthatólag 6 hónapon át fog tartani.

- Befejeződött a traktor beszerzésére irányuló közbeszerzés vizsgálata, amely megállapította, hogy ez rendben lezajlott, így a Környezetvédelmi Alap 75.928 eurót utalt át a község

bankszámlájára. A traktor beszerzési ára tartozékaival együtt 83.664 euró volt. A Környezetvédelmi Alap februárban lezajlott helyszíni ellenőrzése alapján is megállapította, hogy minden törvényszerűen zajlott. Ennek az ellenőrzésnek az alapján a község megtérítette a beruházó költségét.

- Az OCTAGO vállalat decemberben megkezdte a kispakai és csukárpakai játszóterek elemeinek az építését. A polgármesterrel való egyeztetés alapján a szerződésen felül még plusz két játékelemet szállítottak a futballpályára. A felmerült apróbb hiányosságokat március elején

eltávolították. A játszóterek tehát készek fogadni vendégeiket.

- Márciusban az inkluzív RODINKA játszótér beszállítója átvette az építkezési területet. A játszótérnek április végéig kellene megépülni. Bízunk benne, hogy betartja ezt a határidőt.

- Községünk támogatásért folyamodott a Szlovák Környezetvédelmi Alaphoz, a csatornázás befejezésére valamint a községi hivatal szigetelésére. Kérvényünk sikeréről tájékoztatni fogjuk Önöket.

Községi hivatal

POSLEDNÉ ZASADANIE OZ V ROKU 2022

Posledné zasadanie OZ v roku 2022 sa konalo dňa 15. 12. 2022, po uzávierke našich decembrových novín. Na programe bolo veľa bodov. Žiaľ ani našu samosprávu neobišlo zvyšovanie poplatkov. Zastupiteľstvo reagovalo na zvyšujúce sa poplatky voči obci, zároveň ale zvyšovanie zo strany obce iba bude čiastočné, nie na maximálnej úrovni.

Poslanci schválili:

- Dodatok č. 4 k VZN o dani za komunálny odpad. Sadzba na osobu sa zvyšuje z 22€ na 26€, súbežne sa ale znižuje veková hranica, kedy je možné poskytnúť úľavu zo 70 na 65 rokov.

- Dodatok č. 1 k VZN o poplatku za rozvoj, ktorým sa zvyšuje sadzba za RD na 25€/m². Obec má záujem efektívne využiť tento poplatok, na rozvoj infraštruktúry v obci. Treba dodať, že poplatok nebol zvýšený na maximálnu možnú hodnotu, ktorá je 35€/m².

- Dodatok č. 1 k VZN o poplatkoch v školskej jedálni. Zvýšenie od 1. 1.



2023 vyplýva z novo schválených finančných pásiem vydané Ministerstvom školstva, ale aj z dôvodu enormného zvýšenia cien potravín.

Ďalšie body rokovania:

- Poslanci vzali na vedomie výpoveď spoločného školského obvodu od obce Lehnice na I. stupeň slovenskej školy pre okolité obce. Zároveň súhlasili s prijatím detí do ZŠ z obcí Macov a Potônske Lúky.

- Ďalej vzali na vedomie správu audítora za rok 2021 v ktorej sa konšta-

tuje, že obec konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

- Schválil sa plán práce OZ na rok 2023 a plán práce Hlavného kontrolóra na I. polrok 2023.

- Prerokovali sa ostatné žiadosti a zmluvy a zobrali na vedomie stav prebiehajúcich projektov.

Nakoniec starosta obce poďakoval zastupiteľstvu za celoročnú prácu a všetkým zaželal príjemné sviatky a šťastný nový rok.

OcÚ

2022 utolsó testületi ülése

Az önkormányzat utolsó 2022-es évi ülése 2022. 12. 15-én volt, a községi újságunk lapzártája után. Több témát kellett megtárgyalnunk. Sajnos a mi településünket sem kerülte el a díjmelések sora. Az önkormányzat reagált a díjmelésekre, ám a község felől a lakosok felé irányuló díjmelések nem lesznek maximális szintűek, hanem csak részlegesek.

A képviselők a következőket hagyták jóvá:

- Az általános érvényű rendelet 4. függelékét, amely a kommunális hulladékot érinti. Az illeték 22 -ről 26 euróra emelkedett, egyúttal 70-ről 65 évre csökkent a kedvezményezett korhatára.

- Az általános érvényű rendelet 1. függeléké a község fejlesztésére

szolgáló illetékről, amely családi ház esetében négyzetméterenkénti 25 euróra emelkedik. Ezt az illetéket a község a közművesítés fejlesztésére szeretné felhasználni. Megjegyzendő, hogy nem éltünk az illeték maximális lehetséges emelésével, ami négyzetméterenkénti 35 euró.

- Az általános érvényű rendelet 1. függeléké, amely az iskolai étkezés illetékéről szól. A 2023. 1. 1-től érvényes áremelkedés az iskolaügyi minisztérium újonnan jóváhagyott előírásához alkalmazkodik, de egyúttal az élelmiszerek óriási áremelkedésére is reflektál.

További tárgyalási témák voltak:

- A képviselők tudomásul vették a légi alapiskola tájékoztatását a közös tankerület alsó tagozatának meg-

szüntetéséről szóló határozatot a környező községek számára. Egyúttal egyetértettek az alapiskola diákjainak a macházi, illetve patonyréti iskolák felvételével.

- Továbbá tudomásul vették a könyvelést ellenőrzők 2021-es évi beszámolóját, amely konstataulta, hogy a község a költségvetési szabályokról szóló törvényi határozat elvárásaival egyetértésben döntött

- Jóváhagyták a testület 2023-as év munkatervét, valamint a főellenőr munkatervvezetét a 2023-as év első felévére.

- Megvitatták a további kérvényeket és szerződéseket és tudomásul vették a folyamatban lévő projektek aktuális helyzetét.

Végül a polgármester megköszönte a testület egész éves munkáját és mindenkinek kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánt.

Községi hivatal

ŽUPA SA AKTÍVNE PRIPRAVUJE NA ČERPANIE NOVÝCH EUROFONDŮ, V RADE PARTNERSTVA MAJÚ ZASTÚPENIE AJ OBCE A MESTÁ

Rada partnerstva je stály kolektívny, koordinačný a rozhodovací orgán pre trvalú spoluprácu sociálno-ekonomických partnerov v území regiónu pre integrovaný územný rozvoj vyššieho územného celku.

Jednou z jej štyroch komôr je komora miestnej územnej samosprávy. O rozdelení 112,3 milióna eur z Európskych

štrukturálnych a investičných fondov v programovom období rokov 2021 až 2027 bude rozhodovať Rada partnerstva pre integrovaný územný rozvoj Trnavského samosprávneho kraja.

Štyri komory rady partnerstva – Komora regionálnej samosprávy, Komora miestnej samosprávy, Komora štátnej správy a Komora sociálno-ekonomických partnerov – majú spolu 57 členov.

Až 23 z nich zastupuje obce a mestá. Ich počet a váha hlasov za jednotlivé okresy bola stanovená prepočtom založenom na počte obyvateľov. Nominantov si spomedzi seba vybrali starostovia a primátori. Za okres Dunajská Streda sa 67 primátorov a starostov rozhodlo nominovať do Rady partnerstva nasledovných členov:



Ladislav Balódi
(Výdrany)



Iván Fenes
(Gabčíkovo)



Zoltán Hájos
(Dunajská Streda)



Csaba Orosz
(Šamorín)



Ivan Seňan
(Veľká Paka)

MATICA SLOVENSKÁ

Večer 11. februára patrila v Penzióne pri rybníku maškám. MO Matice Slovenskej tu totiž zorganizovala už IV. Maškarný ples. Prítomní pretrvali v dobrej nálade až do rána. Zároveň dňa 10. marca zvolalo vedenie MO Matice Slovenskej do budovy pošty dámy, kde oslávili sviatok MDŽ.



FOTO: MATICA



FOTO: MATICA

Február 11-én álarcosok lepték el a halastó mellett a Panziót, ahol a Matica slovenská helyi alapszervezete szervezte álarcosbálját immáron VI. alkalommal. Március 10-én pedig az alapszervezet vezető-sége köszöntötte hölgy tagjait.

Matica – Plánované aktivity na r. 2023 • Tervek a 2023-as évre

13. 5. 2023	Športový deň
17. 6. 2023	Myjava festival – výlet
2. 9. 2023	III. Pakanský folklórny festival
Október 2023	Deň otvorených búd Skalica – výlet
December 2023	Posedenie pod jedličkou
Čistenie lesíka Malá Paka a iné...	

2023. 5. 13.	Sportnap
2023. 6. 17.	Myjava fesztivál – kirándulás
2023. 9. 2.	III. Pakai folklórfesztivál
2023 október	Szokolcai nyitott bódék – kirándulás
2023 december	Találkozás a fenyőfa alatt
A kispakai erdő tisztítása és egyéb tevékenységek.	

DOČKALI SME SA! • SIKERÜLT!



Po štyroch rokoch zdĺhavých a náročných administratívnych úkonov a vybavovaní konečne prišiel DEŇ – D. V pondelok, 6. 3. 2023 sme odovzdali dodávateľovi stavenisko a začali prípravné práce na najväčšej, ale hlavne najdôležitejšej stavbe v novodobej histórii našej obce, na novej Materskej škole.

Práce by mali byť ukončené do septembra tohto roku a následne plánujeme spustiť prevádzku. Veríme, že stihneme všetko v termíne.

Celkové náklady na stavbu sú vo výške 775.200€ + zariadenie.

Obec bude musieť „priložiť“ cca 400.000€. Ale táto investícia je

veľmi dôležitá a bude slúžiť tým najdôležitejším, našim deťom.

Ďakujem všetkým, ktorí prispeli k tomu, aby sme mohli postaviť našu vytúženú novú Materskú školu.

Ospravedlňujeme sa za dočasné obmedzenia.

Ivan Seňan, starosta obce

Négy év megfeszített munkája eredményeként sikerült elkezdeni az új óvoda építését, amely 6 hónapon át fog tartani.

Ha minden jól megy szeptemberben megnyitja kapuit. Az építkezés költségvetése 775.200 euró plusz a berendezés. A költség 400.000 euróval járul hozzá ehhez, de hiszen fontos beruházásról van szó, amely a legfontosabbakat, gyerekeinket fogja szolgálni. Mindenkinek köszönöm, aki hozzájárult ehhez a sikerhez és előre is elnézést kérek az építkezés okozta korlátozásokért.

Ivan Seňan, polgármester

Údaje z matriky • Anyakönyvi adatok Kronika obce Veľká Paka za rok 2022 • Nagypaka 2022 év krónikája

Novorodenci • Újszülöttek (14):

Bohuš Alex	Jäger Richard	Mikóová Michaela
Brezíková Ivana	Kiss Peter	Szalai Laura
Csápai Arwen	Koller Stella	Vogl Teodor
Domonkosová Liana	Komjáti Margaréta	Závodná Mia
Edmár Kinga	Lopata Kevin	

Opustili nás • Elhunytak (5):

Lami Michal	Šiška Juraj
Lehota Štefan	Tomovič Jozef
Takács Alexander	

Celkový počet obyvateľov k 31. 12. 2022
• Lakosok száma 2022. 12. 31.:

1025

Prihlásení • Beköltöztek: 49

Odhlásení • Elköltöztek: 26

HASIČI, NAŠI STÁLI POMOCNÍCI



FOTO: DHZ VEĽKÁ PAKA

• Dňa 27. januára sa konala výročná členská schôdza DHZ Veľká Paka, ktorej sa okrem našich hasičiek a hasičov zúčastnil aj starosta obce Ivan Seňan, členovia samosprávy obce, okrskový veliteľ a delegát ÚZO DPO Dunajská Streda p. Ľudovít Ťurge, riaditeľ HaZZ v DS p. Mgr. Štefan Lelkes, členovia okolitých DHZ, a iní pozvaní hostia. Schôdzu viedol predseda DHZ – Szilárd Csóka, hlavným programom bolo vyhodnotenie minulého roku, ale aj stanovenie si plánov do roku 2023. Minulý rok oslávil náš DHZ – 130 rokov od založenia. Aj pri tejto príležitosti boli odovzdané ďakovné listy a dary prítomným.

• Od začiatku roka mali členovia DHZO Veľká Paka plné ruky práce, čakalo ich niekoľko výjazdov - zásahov. Najväčší výjazd sa týkal požiaru slamy v senníku pri ceste do časti obce Sása.

• 13. januára o 4:37 hod. bola naša hasičská jednotka prostredníctvom KOS HaZZ v TT vyslaná k požiaru RD v obci Lehnice. Hasičská jednotka DHZ Veľká Paka spolupracovala s ďalšími hasičskými jednotkami a to: HaZZ Dunajská Streda, HaZZ Šamorín a Dobrovoľný hasičský zbor Lehnice

• V sobotu 11. februára boli vhodné podmienky na nácvik záchrany osôb

zo zamrznutej vodnej plochy. V rámci zdokonaľovacej odbornej prípravy si naši hasiči spoločne s dobrovoľnými hasičmi zo Šamorína, a z Lehníc precvičili, ako postupovať pri záchrane osoby, pod ktorou sa preboril ľad, a to s použitím vecných prostriedkov. Zúčastniť sa na cvičení im umožnil Dobrovoľný hasičský zbor Šamorín

• 13. februára o 18:55 bola hasičská jednotka prostredníctvom KOS HaZZ v TT vyslaná s technikou Iveco Daily CAS-15 1+3, Liaz 706 CAS- 25 1+3 a TA VW Transporter 1+1, k haseniu už spomínaného požiaru v senníku. Zásahu sa zúčastnili príslušníci HaZZ z celého okresu spolu s členmi dobrovoľných hasičských zborov. Požiar sa hasil niekoľko dní.

• 25. februára na žiadosť starostu obce odstraňovali nebezpečný strom na ceste z Malej Paky do Mierova. Výrub mala 6 členná skupina hasičov pod kontrolou a napriek nebezpečnému vetru sa nič zlé neprihodilo.

• 8. marca na pokyn starostu obce hasičská jednotka vykonala výjazd k prasknutému vodovodnému a kanalizačnému potrubiu v časti obce Čukárska Paka. V spolupráci s obecnými pracovníkmi odčerpávali vodu a skrátili tým dobu odstraňovania havárie.

• 11. marec bol náročný. Po silnom, nočnom vetri (orkáne), ráno 5:28 bola jednotka vyslaná na odstránenie padnutého stromu na ceste medzi Malou Pakou a Mierovom. Jednotka zasahovala s technikou IVECO DAILY v počte 1+5. Vypomáhali hasičom z HaZZ Šamorín. Situácia sa nezlepšovala, v spolupráci s KOS, kontrolovali komunikácie v Lehniciach a v okolí. Ďalší padnutý strom odstraňovali v obci Trnávka.

• Po návrate sa jednotka musela rozdeliť. Dvaja s VW Transporter odstraňovali vyvrátené tuje na školskom dvore vo Veľkej Pake, štyria s IVECOM išli na požiadanie HaZZ Šamorín odstrániť padnutý strom z dvora rodinného domu. Nakoniec sa vrátili na miesto ranného výrubu stromu na komunikáciu do Mierova, kde za pomoci obecného traktora posunuli veľké kusy pŕňov do bezpečnej vzdialenosti mimo vozovky.

• Na ďalší deň, 12. marca organizovali Darovanie krvi v spolupráci s obcou a Transfúznou stanicou v Dunajskej Strede. Z 39 záujemcov bolo 33 darcov krvi, z nich 17 boli prvodarcovia.

• Od 15. marca následne na žiadosť starostu obce odstraňovali suché stromy, resp. stromy, ktoré stáli na mieste plánovanej novej MŠ.

TŰZOLTÓK, MINDENKORI SEGÍTŐTÁRSAINK



FOTO: DHZ VEKÁ PAKA

• Január 27-én tartotta évzáró közgyűlését a nagypakai ÖTT, amelyen a tűzoltókon kívül részt vett Ivan Seňan polgármester, az önkormányzat tagjai, Űrge Lajos körzeti parancsnok a dunaszerdahelyi ÖTV tagja, a dunaszerdahelyi TMT igazgatója Lelkes István, a környékbeli ÖTT tagjai, valamint a meghívott vendégek. A gyűlést az ÖTT elnöke, Csóka Szilárd vezette. Ennek keretén belül kiértékeltek az elmúlt évet és meghatározták a 2023-as év feladatait. Tavaly az ÖTT 130 éves jubileumát ünnepelte és ennek kapcsán köszönő leveleket, illetve ajándékokat adtak át a jelenlévőknek.

• Az év kezdete óta állandóan akadt dolguk a tűzoltóknak, több bevetésen is részt vettek. A legnagyobb a Sása felé vezető út melletti szénabála rak-tárban keletkezett tűz oltása volt.

• Január 13-án a hajnali órákban riasztották tűzoltó egységünket egy légi családi ház oltásához. A pakai önkénteseket a dunaszerdahelyi és somorjai hivatásosok valami a légi ÖTT is segítette.

• Február 11-én, szombaton megfelelők voltak az időjárási feltételek ahhoz, hogy tűzoltóink befagyott vízfelületen gyakorolják a mentést. A somorjai és légi önkéntesekkel együtt ember mentését gyakorolták, aki alatt beszakadt a jég.

• Február 13-án 18:55 órakor riasztották tűzoltóegységünket a már

említett szénabála tűz oltásához, amelyen a járás valamennyi hivatásos és önkéntes tűzoltója is részt vett. A tűz oltása több napon át tartott.

• Február 25-én a polgármester kérésére egy a forgalmat veszélyeztető fát távolítottak el a Kispakáról Békére vezető út mellett. Bár erős szél fújt a fa kivágása rendben megtörtént.

• Március 8-án a polgármester utasítására segített a csukárpakai csőtörésnél, ahol a községi dolgozókkal együtt szivattyúzták el a vizet, ezzel lerövidítve a hiba elhárítás időtartamát.

• Március 11-e nehéz nap volt. Az éjjeli erős orkánszerű szél után hajnali 5:28-kor riasztották a csapatot a Kispaka és Béke közti útra kidőlt fa eltávolításához. A helyzet nem javult a nap folyamán sem, kollégáinknak a so-

morjai hivatásos tűzoltóknak is segítettek az útvonalak átjárhatóságának a megtartásánál Légen és a környéken. Egy következő kidőlt fát Tárnokon is segítettek eltávolítani. Miután visszatértek, két csapatra oszlottak, az egyik Somorján segédkezett egy ház udvarában kidőlt fa eltávolításánál a másik csapat a Béke felé vezető út mentén takarította el a rönköket.

• Március 12-én véréadást szerveztek a községgel és a dunaszerdahelyi transzfúziós állomással együtt. A 39 érdeklődőből 33-an adtak vért, közülük 17 volt első véradó.

• Március 15-én a polgármester kérésére az új óvoda helyét tisztították meg a száraz fáktól, illetve vágták ki a fákat, amelyek az építkezést akadályozhatnák.



VÝROČNÁ ČLENSKÁ SCHÔDZA FK VEĽKÁ PAKA

V nedeľu, 29. januára mali výročnú schôdzu členovia FK Veľká Paka.

Program viedol miesto predsedu Zoltána Juhásza, člen výkonného výboru Dominik Vanek. Počas programu bola vyhodnotená minuloročná sezóna a členovia, ako aj výkonný výbor si stanovili ciele do ďalšej časti sezóny. Vedenie skonštatovalo, že sezóna VII. ligy

ObFZ DS / AG Sport Liga 2021/2022 nevyšla našim dospelým futbalistom podľa predstáv. V tabuľke obsadili konečné 13. miesto. Dôvodom boli hlavne zranenia hráčov, ale aj vylúčenia, ktoré oslabili naše mužstvo. Cieľom do nadchádzajúcej časti sezóny je posilnenie mužstva a umiestnenie sa v strede tabuľky. Mužstvo plánuje rozšíriť prácu s mládežou.

A NAGYPAKAI FK ÉVZÁRÓ KÖZGYŰLÉSE

Vasárnap, január 29-én tartották évzáró közgyűlésüket a nagypakai FK tagjai. A gyűlés programját az elnök Juhász Zoltán helyett Dominik Vanek, a végrehajtó bizottság tagja vezette. A gyűlés keretén belül kiértékeltek az elmúlt év tevékenységét és a tagok a végrehajtó bizottsággal együtt kitűzték a következő szezon céljait. A vezetőség megállapította, hogy a VII. ObFZ DS/AG Sport Liga 2021/2022 évadja nem

a focisták elképzelése szerint alakult. A tabellán, az utolsó 13 helyezést érték el. Ennek oka elsősorban a sérülések és kiállítások sokaságában kereshető, amelyek gyengítették csapatunkat. A következő szezon elérendő célja, a csapat erősítése és a középmezőnyben való elhelyezkedés. A csapat bővíteni szeretné az ifjúsággal való együttműködését.

Naším dospelým futbalistom 11. marca začala dlho očakávaná jarná časť sezóny 2022/2023 v AG SPORT LIGE. Od januára sa pochtivo pripravovali, odohrali 5 prípravných zápasov, ktoré všetky vyhrali. Veríme, že im dobrá forma zostane aj do sezóny.

* * * * *

Felnőtt labdarúgóink számára március 11-én elkezdődött a 2022/2023-as tavaszi szezon a Dunaszerdahelyi járás VII. ligájában (AG Sport). A fiúk január óta lelkiismeretesen készültek, összesen 5 felkészülési mérkőzést játszottak, melyeket egytől egyig megnyertek. Bízunk benne, hogy ez a lendület az egész szezonban kitart majd.

Výsledky prípravných zápasov:
A felkészülési mérkőzések eredményei:
FK Veľká Paka – Rohovce 8:1;
FK Veľká Paka – Mierovo 7:4;
FK Veľká Paka – Trnávka 12:2;
FK Veľká Paka – Horný Bar 2:1;
FK Veľká Paka – Čenkovce 3:2.

16. kolo AG SPORT LIGA:
11. 3. 2023
TJ IŽOP 0:4 FK VEĽKÁ PAKA, strelci gólov: D. Vanek
© (2), B. Andrassy, E. Szabo.

17. kolo AG SPORT LIGA:
19. 3. 2023
FK VEĽKÁ PAKA 2:2 OFC KRÁĽOVIČOVE KRAČANY, strelci gólov: Juhász, Szabo, Pázmány, Boráros.

VII. LIGA ObFZ DS / AG SPORT LIGA 2022/2023

1. TJ Družstevník Baloň	17	13	3	1	54:16	42
2. TJ PALAS Jahodná	17	12	4	1	45:17	40
3. Futbalový klub Holice	17	12	1	4	39:18	37
4. TJ Družstevník Vrakúň	17	10	2	5	40:26	32
5. OFK Trhová Hradská	17	8	3	6	34:25	27
6. OFC Kráľovičove Kračany	17	7	6	4	43:26	27
7. OFC SAP 1986	17	7	4	6	44:28	25
8. FK VEĽKÁ PAKA	17	7	3	7	34:25	24
9. DSC Orechová Potôň	17	6	6	5	36:29	24
10. FK Baka	17	6	5	6	38:33	23
11. OFK Rapid Ohrady	17	6	4	7	27:34	22
12. TJ Michal na Ostrove	17	5	4	8	26:42	19
13. TJ Dolný Štál	17	4	3	10	27:27	15
14. FK Malé Dvorníky	17	3	5	9	25:47	14
15. TJ Okoč-Sokolec	17	2	1	14	31:72	7
16. TJ Družstevník Ižop	17	1	0	16	11:89	3

NOVINY VEĽKEJ PAKY. Noviny obyvateľov Veľkej, Malej a Čukárskej Paky. Vychádzajú štvrtročne, VIII. ročník. Vydavateľ: Obec Veľká Paka. IČO: 305791. Registračné číslo: MK SR EV 5232/15. ISSN 2453-630X. Zodpovedný vydavateľ: Ivan Seňan starosta obce. Dátum vydania: marec 2023. Adresa: Obecný úrad Veľká Paka č. 189. PSČ 930 51. Telefón: 031/55 86 701-705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Redaktor: Katarína Somogyiová. Grafická príprava: AlexGRAF. Tlač: Reproffset, Dunajská Streda. Noviny sú distribuované do každej domácnosti na území obce zadarmo. **NAGYPAKAI ÚJSÁG.** A nagy-, a kis- és a csukárpakai lakosok lapja. Megjelenik negyedévente, VIII. évfolyam. Kiadó: Nagypaka Község. IČO 305791. Nyilvántartási szám: EV 5232/15. Engedélyszám: ISSN 2453-630X. Felelős kiadó: Ivan Seňan polgármester. Megjelenés: 2023. március. A szerkesztőség címe: Községi Hivatal Nagypaka 189. Postai irányítószám: 930 51. Telefón: 031/55 86 701-705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Szerkesztő: Somogyi Katalin. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. Nyomja: Reproffset nyomda, Dunaszerdahely. Az újság terjesztése a község háztartásaiba ingyenes.